

# 〈Guide to the Statistical Publications in Korea〉

## 〈主要 統計 刊行物 소개〉

\*은 영문 번역임

\* English Translation

### 目 次

### Contents

1. 統計 資料集

1. Statistical Source Book

2. 人口統計

2. Population Statistics

A. 센서스

A. Census

B. 人口動態

B. Vital Statistics

C. 常住人口

C. De jure Population

D. 人口移動

D. Migration

3. 一般統計

3. General Statistics

4. 地方別統計

4. Local Statistics

5. 勞動統計

5. Labour Statistics

6. 教育統計

6. Education Statistics

7. 都市統計

7. Municipal Statistics

8. 科學統計

8. Science Statistics

9. 農林統計

9. Agriculture & Forestry Statistics

10. 水產統計

10. Fishery Statistics

11. 交通·遞信統計

11. Transportation & Communication Statistics

12. 建設統計

12. Construction Statistics

1. 統計資料集

1. Statistical Source Book

(1) 통계 용어집, 주한 통계 고문단 서-베이스·리  
-씨취 회사, 1962. 1. 1. (국문·영문)

(1) *Statistical Vocabulary*, Statistical Advisory Group,  
Surveys & Research Corporation, Seoul, January  
1, 1962. (in Korean & English)

※ 韓國의 統計用語를 標準化하는데 목적을 둠.

※ To standardize statistical terminology in Korea.

(2) 한국 통계 자료 해설집(안) 1970.  
한국 통계 조사 현황 1971-(연간).

(2)\* *Guide to Korean Statistical Data 1970.*

\* *The Korean Statistical Survey, 1971-(Annual),*

경제기획원 조사 통계국. (국문)

각종 통계 발표 기관  
통계 작성 과정  
통계 내용

- (3) 한국 정부 통계 자료의 현황과 문제점.  
서울대학교 인구 및 발전 문제 연구소. 1971,  
1972. (국문·영문)

제 1 편 인구 및 경제 통계  
제 2 편 지방행정·문교·노동·보건 사회 통계,  
가족계획 및 출산력 조사자료

※ 정부에서 수집 발표되는 통계의 解説書  
부록은 정부 간행물의 서지 목록

- (4) 한국 통계 기관, 경제기획원, 1972. (영문)

일반 현황  
정부와 민간단체 통계 기관  
통계법

- (5) 韓國統計刊行物の 整備策 : 대한민국 정부에 대  
한 건의서, 주한 통계 고문단 1961. 7. 5. (국문·  
영문)

※ 한국 통계 자료를 개선하기 위한 책

- (6) 韓國統計의 改善策 : 大韓民國 政府에 對한 建  
議書, 주한 통계 고문단 서-베이스·리써취회  
사, 1960. 11. 21. (국문·영문)

2. 人口統計

A. 센서스 : 年代別

- (1) 簡易國勢調査 結果表, 1925, (1925年 10月 1日  
現在), 朝鮮總督部, 1926. (日本語)

Economic Planning Board. (in Korean)

Statistical Organization  
Data Collection and Processing Procedures  
Kinds of Statistics

- (3) *Adequacy and Problems of Korean Government  
Statistics*, The Population and Development Stu-  
dies Center, Seoul National University, 1971 &  
1972. (in Korean & English)

v. 1. Population and Economic Statistics  
v. 2. Statistics on Local Administration, Educa-  
tion, Labor, Public Health and Social Affairs;  
Family Planning and Fertility Survey Data

※ Appendix lists bibliography on various govern-  
ment statistics.

- (4) *Statistical Organizations in Korea*, Bureau of  
Statistics, Economic Planning Board, 1972. (in  
English)

General Status  
Statistical Organizations  
Statistical Legislation, etc.

- (5) *Statistical Publications in Korea: An Interim  
Report to the Government of the Republic of  
Korea*, The Statistical Advisory Group, Survey  
and Research Corporation, Seoul, July 5, 1961.  
(in Korean & English)

※ To improve the official statistics of Korea.

- (6) *Better Statistics in Korea: An Interim Report to  
the Government of the Republic of Korea*. The  
Statistical Advisory Group, Surveys & Research  
Corporation, Seoul, November 21, 1960. (in Ko-  
rean & English)

2. Population Statistics

A. Census: Chronological Order

- (1) Census Results Tables of 1925, Korea, (As of  
October 1, 1925), Government General of Korea,  
1926. (in Japanese)

道, 府別 人口數, 世帶數, 年齡 配偶關係別, 本籍 및 國籍別 人口

※ 韓國 最初の 組織的인 人口調査

- (2) 朝鮮國勢調査速報, 1930, (1930年 10月 1日 現在) 朝鮮總督部, 1931(日本語)
- (3) 朝鮮國勢調査報告, 1930, 권15권(全國 및 各道篇), (1930年 10月 1日 現在), 朝鮮總督部, 1932~1935, (日本語)

總人口, 年齡, 配偶關係, 出生地, 民籍, 國籍, 教育程度, 職業, 副業, 世帶別 人口

※ 經濟企劃院統計局에서 複寫版이 나옴.

- (4) 朝鮮國勢調査 速報 1935, (1935년 10月 1日 現在), 朝鮮總督部, 1935. (日本語)
- (5) 朝鮮國勢調査報告, 1935, 권14권(全國 및 各道篇), (1935년 10月 1日 現在), 朝鮮總督部, 1937~1938. (日本語)

人口, 人口密度, 配偶關係, 年齡, 常住人口, 民籍, 國籍, 世帶

※ 1. 우리나라 最初の 常住人口調査  
2. 道別調査報告는 서울大學校 人口問題研究所에서 복사판매중, 1 set에 8000원

- (6) 朝鮮國勢調査結果要約 1940, (1940年 10月 1日 現在), 朝鮮總督部, 1944. (日本語)

世帶, 人口密度, 本籍地, 出生地, 國籍, 婚姻, 性別, 年齡, 產業, 兵役關係, 職業, 教育程度別 人口

※ 尹鐘周 個人이 複寫함.

Population and Household by Administrative District, Age, Marital Status, Permanent Address, and Nationality.

※ First modern Korean Census

- (2) *Advanced Report of the Census of Korea, 1930*, (As of October, 1, 1930), Government-General of Korea, 1931. (in Japanese)
- (3) *Census Report of Korea, 1930*, 15 Volumes (Whole Country and Each Province), (As of Oct. 1, 1930), Government-General of Korea, 1932~1935. (in Japanese)

Total Number of Population, Population by Age, Marital Status, Place of Birth, Nationality, Education, Occupation, and Household.

※ Reprints available from Bureau of Statistics, Economic Planning Board.

- (4) *Advanced Report of the Census of Korea, 1935*, (As of October 1, 1935), Government-General of Korea, 1935. (in Japanese)
- (5) *Census Report of Korea, 1935*, 14 Volumes (for Whole Country and Each Province), Government-General of Korea, 1937~1938. (in Japanese)

Number of Population, Population Density, Population by Marital Status, Age, Domicile, Nationality, and Generation.

※ First Korean de jure population census  
※ Reprints available from the Population and Development Studies Center, Seoul National University.

- (6) *Summary of Korean Census Results, 1940*, (As of October 1, 1940), Government-General of Korea, 1944. (in Japanese)

Household, Population Density, Population by Permanent Address, Place of Birth, Nationality, Marriage, Sex, Age, Industry, Military, Occupation, and Education.

※ Reprint available from J.J. Yoon.

(7) 人口調查結果報告, 1944, (1944年 5月 1日 現在), 朝鮮總督部, 1945. (日本語)

年齡, 國籍, 職業, 性, 本籍, 教育程度, 技術

※ 전쟁준비를 위하여 이루어진 調査임.

(8) 大韓民國 第 1回 總人口調查結果速報, (1949年 5月 1日 現在), 公報處 統計局, 1949. (국문)

全國 및 道別 人口, 國籍別 男女人口總數, 年齡 및 職業別 全國人口, 移住前 및 后居住地別避難 民人口

※ 速報資料를 제외한 대부분의 資料가 燒失되 었음.

(9) 大韓民國 第 1回 簡易 總人口調查報告, 1955, 전12권(全國 및 各道篇), (1955年 9月 1日 現在), 內務部 統計局, 1959. (국문)

年齡, 性別, 全國人口; 人口密度; 都市·農村 人口; 世帶主教育, 婚姻, 居住型, 農家數, 職業, 國籍, 避難民數

(10) 國勢調查結果人口數速報, 1960, (1960年 12月 1日 現在), 經濟企劃院 調查統計局, 1961. (국문·영문)

行政 區域別 家口數 및 人口數

(11) 人口住宅國勢調查報告, 1960, 第 1卷 第1-11號(全數集計結果, 全國 및 各道篇), 第 2卷 第 1-11號(20% 抽出集計結果, 全國 各道篇), (1960年 12月 1日現在), 經濟企劃院 調查統計局, 1963. (국문·영문)

(7) *Report of the Population Survey, 1944, (As of May 1, 1944), Government-General of Korea, 1945. (in Japanese)*

Population by Age, Nationality, Occupation, Sex, Permanent Address, Education, and Skill.

※ An emergency census undertaken to implement manpower draft plans for world war II,

(8) *Advanced Report of the First General Korean Census, (As of May 1, 1949), Bureau of Statistics, Public Information Office, 1949. (in Korean)*

Population by Administrative Unit, and Total Population by Age, Nationality, Occupation; and Refugees by Place of Origin and Destination

※ Except only two advanced reports, all the census results were destroyed during the Korean War.

(9) *Report of the First Simplified General Population Census, 1955, 12 Volumes (for Whole Country and Each Province), (As of May 1, 1955), Bureau of Statistics, Ministry of Home Affairs, 1955. (in Korean)*

Population by Age and Sex; Population Density; Urban-Rural Population; Household; Population by Education, Marital Status, Residence, Occupation, Nationality, Farm Household, and Refugees.

(10) *Preliminary Population Count of the 1960 Census, (As of December 1, 1960), Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1961. (in Korean & English)*

Households and Population by Administrative Unit.

(11) *1960 Population and Housing Census of Korea, Vol. 1, No. 1-11, (Complete Tabulation Report, Whole Country and Each Province), Vol. II, No. 1-11 (20% Sample Tabulation Report, Whole Country and Each Province), (As of Dec. 1, 1960), Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1963. (in Korean & English)*

總人口, 性, 年齡, 配偶關係, 出生地, 教育, 職業, 產業別人口, 出產力, 家口, 居住

Total Population; Population by Sex, Age, Marital Status, Place of Birth, Education, Occupation, Industry; Fertility, Household and Housing.

※ 이 census는 U.N.자금으로 이루어지고, 出產力에 대한 사항을 처음으로 調査.

(12) 人口센서스速報, 1966, (1966年 10月 1日 現在), 經濟企劃院 調査統計局, 1967. (국문·영문)

(12) *Preliminary Count of Population Census, 1966*, (As of October 1, 1966), Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1967. (in Korean & English)

도별, 시별, 남·녀별 인구수, 농가, 비농가수, 외국인수

Population by Administrative Unit, Sex, Farm and Non-Farm; Number of Foreigners.

(13) 人口 센서스 報告, 1966, 전12권(全國 및 各道篇), (1966年 10月 1日 現在), 經濟企劃院 調査統計局, 1968. (국문·영문)

(13) *Population Census Report of Korea, 1966*, (As of Oct. 1, 1966), 12 Volumes (for Whole Country and Each Province), Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1968. (in Korean & English)

全國의 人口數; 年齡, 教育, 婚姻, 經濟活動 狀況, 產業, 職業, 從事上의 地位別 人口, 出生數, 家口의 種數와 分類

Total Population; Population by Age, Education, Marriage, Economic Activity, Industry, Occupation, Employment Status; Fertility, and Household.

(14) 總人口 調査 結果速報, 1970, (1970年 10月 1日 現在), 經濟企劃院 調査統計局, 1971. (국문·영문)

(14) *Preliminary Count of Population and Housing Census, 1970*, (As of Oct. 1, 1970), Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1971. (in Korean & English)

道, 市, 郡, 面別 人口數, 家口, 居住, 外國人數

Population by Administrative Unit; Households; Housing Unit; and Number of Foreigners.

(15) 總人口 및 住宅 調査報告, 1970, 全14卷, 第1卷 第1-12號(全數集計結果, 全國 및 各道篇), 第2卷 第1-4號(10%抽出集計結果), (1970年 10月 1日 現在), 經濟企劃院 調査統計局, 1973. (국문·영문)

(15) *Population and Housing Census Report, 1970*, 14 Volumes, Vol. I, No. 1-12 (Complete Tabulation Report, Whole Country and Each Province), Vol. II, No. 1-4 (10% Sample Survey), (As of Oct. 1, 1970), Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1973. (in Korean & English)

年齡, 婚姻狀態, 教育程度, 出生兒數, 文盲者, 家族核, 家口, 世帶別 家口, 居處, 住宅의 所有關係

Population by Age, Marital Status, Education, Illiteracy, Family Nuclei; Fertility; Household and Housing; and Dwelling Unit.

(16) 大韓民國總人口 및 住宅 調査速報, 1975, (1975年 10月 1日 現在), 經濟企劃院 調査統計局, 1976. (국문·영문)

(16) *Preliminary Count of Population and Housing Census, 1975, Republic of Korea*, (As of Oct. 1, 1975), Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1976. (in Korean & English)

道, 市, 郡, 面別, 性別, 年齡別 人口, 住宅

Population by Age, Sex and Administrative Units; Number of Forigners; and Housing Unit.

B. 人口動態: 年代別

B. Vital Statistics: chronological order

(1) 朝鮮人口動態統計, 1938-41(년간), 서울 朝鮮總督部, 1941-44. (日本語)

(1) *Vital Statistics of Korea, 1938-41*, (Annual), Seoul, Government-General of Korea, 1941-44. (in Japanese)

(2) 남조선 인구 동태 통계, (1946년 4월-12월), 보건 후생부, 1947. (국문)

(2) *Vital Statistics of South Korea*, (As of April-December 1946), Bureau of Health and Welfare 1947. (in Korean)

총합 · 출생 · 사망 · 사산 · 혼인 · 이혼

Births, Deaths, Foetal Death, Marriage, Divorces.

※ 호적계와 동시에 제출한 조사표에 의한 조사

(3) 韓國의 人口動態統計, 經濟企劃院 調査統計局, 1965. (국문)

(3) *Vital Statistics of Korea*, Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1965. (in Korean)

道別, 性別 인구, 死亡, 出生率

Population by Province, Births by Sex and Age of Mother, and Deaths by Province, Age and Sex.

※ 1953년이 후와 1963년까지의 자료

※ Data from 1953 to 1963

(4) 인구동태통계 조사보고서 1965, 경제기획원 조사통계국, 1967. (국문 · 영문)

(4) *Vital Statistics of Korea*, 1965, Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1967. (in Korean & English)

(5) 人口動態統計 1966, 經濟企劃院 調査統計局, 1968. (국문 · 영문)

(5) *Vital Statistics of Korea*, 1966, Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1968. (in Korean & English)

出生, 死亡, 死産, 婚姻, 離婚

Births, Deaths, Foetal Deaths, Marriages, Divorces.

(6) 韓國의 簡易 生命表: 1961年 人口動態申告資料를 基礎하여, 人口統計資料 第23號, 經濟企劃院 調査統計局, 1966. (국문 · 영문)

(6) *Abridged Life Table of Korea; Based on 1961 Vital Registration Data*, Population Statistical Material Series, No. 23, Bureau of Statistics, Economic Planning Board, 1966. (in Korean & English)

(7) 特別 人口調査 結果 및 概要, 1966, 崔仁鉉, 朴在壽 共著, 人口 및 發展問題 研究所와 經濟企劃院 調査統計局, 1969. (국문 · 영문)

(7) *Some Findings from the Special Demographic Survey, 1966*, E.H. Choe & J.S. Park, Population and Development Studies Center and Economic Planning Board, 1969. (in Korean & English)

出生力, 死亡力勢, 人口移動 및 家族計劃과 關係 있는 基本態度에 관한 事項

Fertility, Mortality, Marital Status, Internal Migration, and Family Planning.

※ 1966년도 總人口調査의 事後調査의 一部로

※ Conducted as part of a post enumeration survey

施行됨.

of the 1966 Census.

※ 調査段階는 다르나 資料內容이 1966年 census 와 비교되도록 함

- (8) “人口動態標本調査,” 서울統計期報 第12卷 第2號, 서울特別市, 1971. (국문)

- (8) \*“Sample Survey on Vital Statistics”, *Quarterly Statistics of Seoul*, Vol. 12, No.2, Seoul Special City, 1971. (in Korean)

출생 · 사망

Births and Deaths

- (9) 주민등록 통계 연보 1968-1974, (12월 31일 현재), 내무부, 1975. (국문)

- (9) *Statistical Yearbook of Civil Registration (1968-1974)*, (As of December 31), Ministry of Home Affairs, 1975. (in Korean)

주민등록인구수(월별수, 구성비, 행정 구역별, 도시 · 농촌 · 연도별 · 시별)  
주민등록변동사항(등록 · 말소 · 변경 · 전출입)  
주민등록발급상황(연도별 · 행정구역별)

Registered Population by Year, Month, Sex, Administrative Unit, and Farm & Non-Farm; Changes in Registration: Cancellation, Content Change, Number of Exits, Entries, In and Out-migration; New Registrations by Year and Administrative Unit.

C. 常住人口

C. De jure Population

- (1) 年齡 및 性別 常住人口, 1959, (12월 31日 現在), 內務部 統計局. (국문)

- (1) *De jure Population by Age and Sex, 1959*, (As of December 1), Ministry of Home Affairs. (in Korean)

性別, 年齡別, 道別, 市別 人口

Population by Administrative Unit, Age and Sex

- (2) 年末常住人口 調査報告, 1955~1960, (12월 1日 現在), 內務部 調査統計局. (국문)

- (2) *End of Year de jure Population Report, 1955~1960*, (As of December 1), Ministry of Home Affairs. (in Korean)

道, 市, 郡, 面 · 男女別 人口數 · 家口數, 農家, 非農家수

Population and Households by Administrative Unit; and Farm and Non-farm.

- (3) 年末常住人口 調査報告, 1961~1965, (12월 1日 現在), 1965~(연간), (10월 1日 現在), 經濟企劃院 統計局. (국문)

- (3) *End of the Year Survey of de jure Population, 1961~1965*, (As of December 1), 1965~(Annual), (As of Oct. 1), Economic Planning Board. (in Korean)

道, 市, 邑, 面別 人口數 및 家口數

Population by Household, Age, and Administrative Unit.

※ 1962년은 연말 상주인구통계라 함.

※ In 1962, it was titled *End of the Year de jure Population Statistics.*

※ 이 조사는 1968년까지 매년 실시되어오다 1969년 중지하였으며 1971년에 다시 나옴.

※ Publication discontinued from 1969 to 1970.

(4) 상주인구조사 결과보고서, 1971, (1971년 10월 1일 기준), 경제기획원, 1972. (국문)

시·도·동·읍·면별 가구수·인구수

※ 각지방 상주 인구조사보고서 : 1961년부터 해마다 각도와 서울특별시·부산에서는 상주 인구조사보고서가 나오고 있다. 그 내용은 가구수·성별·연령별·행정구역별 인구와, 경제활동인구로 구성되어 있다.

D. 人口移動

(1) 인구가동통계(주민등록에 의한 집계), 1970-(연간), 경제기획원 조사 통계국. (국문·영문)

총인구 이동, 시·도별·성별·월별 인구 이동 사유별 인구 이동

※ 자료모집과 출판일 사이에는 1년 간격이 있음.

(2) 移動人口 및 勞動力調査 結果報告, 1963, (1963년 7월 現在), 서울特別市. (國文)

移動人口調査概要 勞動力人口調査概要

3. 一般統計

(1) 圖表로 본 重要統計, 1971-(年刊), 經濟企劃院 統計局. (國文·英文)

人口 및 住宅, 經濟活動, 農林, 水産業, 鑛工業, 電力, 運送, 通信, 家計, 物價, 國民計定, 財政, 金融, 貿易, 外換等

(2) 통계 연감, 1971, 한국 갤럽 연구소. (국문·영문)

인구·노동력·농업·수산업등과 외국편 data

(3) 統計月報, 1947-(月刊), 韓國銀行. (국문·영문)

(4) \*Report of End of the Year Survey of de jure Population, 1971, (As of October 1, 1971), Economic Planning Board, 1972. (in Korean)

Population and Households by the Administrative Unit

※ Annual Survey of de jure Population is published by each Province, Seoul and Pusan from 1961. The report consists of number of households and population by sex, age, industry and administrative unit.

D. Population Migration

(1) Yearbook of Migration Statistics (based on civil registration), 1970-(Annual), Economic Planning Board. (in Korean & English)

Total Number of Migrants; Migration by Age, Sex, Administrative unit, Month and Reason.

※ One year difference between data collection and publication.

(2) \*Report of the Migration and Labour Force Survey Results 1963, (As of July, 1963), Seoul City. (in Korean)

Migration, Labour Force.

3. General Statistics

(1) Major Statistics in Charts, 1971-(Annual), Economic Planning Board. (in Korean & English)

Population and Housing, Economic Activity, Agriculture, Forestry, Fishery, Mining, Manufacturing, Electricity, World Population, Labor force, Prices, etc.

(2) Statistical Yearbook, 1971, Korea Gallup Statistical Institute. (Korean & English)

Population and Housing, Labour Force, Agriculture, Forestry, International Statistics.

(3) Monthly Statistical Review, 1947-(monthly), The Bank of Korea. (in Korean & English)



主要行政指標, 通貨, 金融, 證券, 財政, 物價, 貿易, 外換, 產業, 運送, 雇傭, 賃金, 家計, 國民所得計定, 資金循環計定, 國際收支, 國際統計

Major Economic Indicators, Money and Banking, Securities, Finance, Price, Trade, Foreign Exchange, Industry, Transportation, Employment, Wage, Household Economy, Estimation of National Gross Income, International Statistics.

- (4) 韓國統計年鑑, 1952-(年刊), 經濟企劃院 調查統計局. (국문·영문)

- (4) *Korea Statistical Year Book*, 1952-(Annual), Economic Planning Board. (in Korean & English)

土地, 氣候, 人口, 國民計定, 勞動力, 農林 및 水產業, 農家經濟, 鑛業 및 製造業, 財政, 租稅, 金融, 教育

Land, Climate, Labour Force, Agriculture, Forestry, Fishery, Farm Economics, Mining and Manufacturing, Finance, Taxation, Money and Banking, Education.

※ 創刊號부터 1960년까지는 內務部 統計課에서 발간

※ Issues for 1952~1960 were published by the Ministry of Home Affairs.

- (5) 韓國統計月報, 1959년 1월-(月刊), 經濟企劃院 調查統計局. (國文·英文)

- (5) *Monthly Statistics of Korea*, January 1959-(Monthly), Economic Planning Board. (in Korean & English).

人口 및 人力, 產業, 物價 및 賃金, 就業指數, 年刊人口推計, 國民所得推計 등

Climate, Population, Labour Force, Industry, Price, Wage, Employment Index Numbers, Annual Population Estimates, National Income Estimates.

※ 1959년부터 1961년 5월까지는 內務部에서 발행

※ Published by the Ministry of Home Affairs from 1959 to May 1961.

- (6) 한국 통계 편람, 1972-(연간), 경제기획원 조사 통계국. (영문)

- (6) *Statistical Handbook of Korea*, 1972-(Annual), Bureau of Statistics, Economic Planning Board. (in English)

토지, 기후, 농업, 인구, 임업, 수산업, 광업, 교육, 문화, 종교 등

Land, Climate, Population, Agriculture, Forestry, Fisheries, Mining and Manufacturing, Education, Culture, and Religion, etc.

※ 최근 통계자료를 간단히 도표와 수자로 표시한 것

※ Recent statistical information only.

#### 4. 地方別 統計

#### 4. Local Statistical Yearbooks

- (1) 서울統計既報, 1960-(季刊), 서울特別市. (國文)

- (1) *Quarterly Statistics of Seoul*, 1960-(Quarterly), Seoul Special City. (in Korean)

經濟活動人口, 氣候, 市政, 財政, 觀光·運輸, 都市建設, 上水道, 製造業, 物價, 保健 및 清掃 社會福祉

Economically Active Population, Climate, City Administration, Finance, Tourism, City Construction, etc.

- (2) 서울統計年報, 1961-(年刊), 서울特別市. (국문·영문)

- (2) *Statistical Yearbook of Seoul*, 1961-(Annual), Seoul Special City. (in Korean & English)

土地, 氣候, 人口, 勞動力, 人口移動, 市民經濟, 農業, 財政, 製造業, 社會福祉, 公衆保健 및 清掃, 車輪, 交通量, 公務員, 教育 및 文化, 治安

- (3) 도표로 본 서울 통계, 1972-(年刊), 서울특별시. (국문·영문)

토지, 기후, 인구, 전입인구, 경제활동인구, 물가 및 가격, 제조업 등

※ 서울 통계 연보 부록

- (4) 釜山統計年報, 1961-(年刊), 釜山直轄市. (國文·英文)

서울 통계 연보와 같음

※ 1年前의 資料임.

- (5) 統計既報, (계간), 釜山直轄市. (국문)

面積 및 行政區域, 行政, 氣候, 公務員, 金融, 家計 및 物價, 觀光, 運輸, 都市建設, 財政, 上水道, 商工, 農林 및 漁業, 健康, 衛生, 教育 및 文化, 通信, 電力, 海運, 治安, 國內統計

- (6) 地方別 統計年報

1961년부터 道·市·郡別로 統計年報가 나오며, 資料는 前年 12月 31日을 기준으로 조사하였고, 내용은 다음과 같다.

土地, 氣候, 人口, 農水產業, 林業, 畜産, 蠶業 鑛工業, 金融, 運送, 通信, 財政, 保健衛生, 教育 및 文化, 公報, 公務員 및 選舉, 治安

5. 勞動統計

- (1) 經濟活動人口調查, 1962-(年刊), 經濟企劃院 調査統計局. (國文·英文)

Land, Climate, Population, Labour Force, Migration, Citizen's Economy, Agriculture, Finance, Manufacturing, Welfare, Public Health, Sanitation, Housing, etc.

- (3) *Seoul Statistics in Charts*, 1972-(Annual), Seoul Metropolitan Government. (in Korean & English)

Land Area, Climate, Population, Inter-Movement, Economically Active Population, Prices and Family Living.

※ Supplement to the *Statistical Yearbook of Seoul*.

- (4) *Busan Statistical Yearbook*, 1961-(Annual), Busan City. (in Korean & English)

Contents: Same as Seoul

※ Statistics as of December of the previous year

- (5) *Summary of Statistics*, (Quarterly) Busan City. (in Korean)

Administrative Districts, Climate, Population, Civil Service Worker, Finance, Household, Price, Tourist, Transportation, City Construction, Public Finance, Waterwork, Commerce and Industry, Agriculture, Forestry and Fishery, Shipping, Public Security, Domestic Statistics.

- (6) Local Statistical Yearbooks.

Annual Statistical Yearbooks are published by the different Provinces, Cities, and Guns. The data is as of the December 31 of the previous year. The contents are as follows.

Land, Weather, Population, Agriculture, Forestry, Animal Husbandry, Fishery, Mining and Manufacturing, Construction, Transportation, Electricity, Communication, Commerce, Finance, Local Finance, Civil Servants, Education, Culture, Public Health and Hygiene, Public Security.

5. Labour Statistics

- (1) *Annual Report of the Economically Active Population*, 1962-(Annual), Economic Planning Board. (in Korean & English)

人口, 經濟活動

※ 1957-62년까지는 勞動力調查라함.  
1969년 것은 1966년 인구센서에 기초를 둠.  
1972년부터는 1970년 人口 및 住宅 센서에 기초를 둠.

- (2) 經濟活動 人口年報, 1962-(年刊), 經濟企劃院 調査統計局. (國文·英文)

人口의 經濟活動狀態, 就業과 失業 및 從事上의 地位

※ 季刊으로 발간되는 經濟活動人口調査의 結果를 綜合 分析.  
1968년부터 경제활동연보로 바뀜.

- (3) 노동력 유동 실태조사 결과 보고서, 1970-(년간), (10월 31일 현재), 노동청. (국문)

이동 노동력의 구조, 이동방향, 취업상태

※ 1973년부터 1차(10월부터 3월까지)와 2차(4월부터 9월까지)로 두번 나옴.

- (4) 노동력 표본 조사 통계표, 1958, (3월 31일 현재), 보건사회부 노동국. (국문)

총인구, 業村別 추산인구, 취업 상태별 인구(취업자·실업자·무업자), 무업자 상태별

- (5) 勞働者 賃金實態調査報告書, 1971-(季刊), 勞動廳. (國文)

産業別, 勞動種類別, 月別, 平均勞動日數, 時間數 및 賃金給與

- (6) 農業 勞働者 賃金水準 調査報告, 1959-(부정기), 農業協同組合. (국문·영문)

농촌물가 및 임료금 지수  
농촌 물가 및 임료금

Economically Active Population, Economically Active Population by Age, Non-Economically Active Population, Persons Employed by Age Group, Industry and Occupation, and by Industry and Hours worked.

- (2) *Annual Report on the Economically Active Population, 1962-(Annual)*, Economic Planning Board, Bureau of Statistics. (in Korean & English)

Population Aged 14 Years Old and Over, Economically Active Population, Participation Rate in Economic Activity, Persons Employed by Industry and Class of Workers, and Unemployed.

- (3) *Survey Report on Circulation Condition of Labour Force, 1970-(Annual)*, (As of Oct 31), Office of Labour Affairs. (in Korean)

Structure of Labour Force, Employment, Labour Force Change.

※ Issued twice a year from 1973.

- (4) *Tables of Labor Force Sampling Survey, 1958*, (As of March 31), Bureau of Labour, Ministry of Health & Social Affairs. (in Korean)

Total Population, Population by Types of Villages, Population by Employment, Unemployment and Non-employment.

- (5) *Survey Report on Workers Actual Wage Conditions, 1971-(Quarterly)*, Office of Labour Affairs. (in Korean)

Monthly Average Working Days, Hours, and Wage by Industry, etc.

- (6) *Survey Report on Wage Level of Agricultural Labour, 1959-(Irregular)*, National Agricultural Cooperative Federation. (in Korean & English)

Index Numbers of Prices, Wages and Charges in Rural Area.  
Prices of Major Farm Products in Rural Area.

(7) 노동 이동 조사 보고서, 1968-(계간), 노동청.  
(국문)

산업별·고용형태별·月別 입직 및 이직률, 규모  
별 노동이동의 상황, 산업별 노동이동의 상황 및  
노동이동률

(8) 매월 노동통계조사<sup>결과</sup>보고서, 1973-(격월간), 노동  
청. (국문)

고용·임금·노동시간

※ 이 통계는 “임금편”과 “노동 이동”편으로 되  
어 있음.  
1974년부터 매월 노동통계조사 보고서라 함.

(9) 매월 노동 통계조사보고서, 1974-(Quarterly),  
노동청. (국문)

고용에 관한 사항, 입직자수 및 연령별 입직률,  
이직자 및 이직률, 임금에 관한 사항

(10) 사업장 노동실태 조사보고서, (1962年 8月 31  
日 현재), 보건사회부, 1962. (국문·영문)

사업장 및 노동자수, 산업별·규모별·직종별 노  
동자수, 재해 보상 상황, 임금·급여 상황등

(11) 事業體 勞動實態調查報告書, 1963-(년간), 勞  
動廳. (國文)

産業別·規模別·組織形態別 勞動實態

※ 처음에는 保健社會部 勞動局에서 實施.  
1963년부터 勞動廳에서 실시.

(12) 업무 통계 연보, 1967, 노동청. (국문)

연령별·직종별·시·도별 경제활동 인구·재해  
사고·위반수

※ 1968년 직종별 노동자 수요분포도 포함

(7) *Survey Report on Labour Turnover*, 1968-(Qu-  
arterly), Office of Labour Affairs. (in Korean)

Employment and Unemployment by Industry,  
Monthly Labour Force Migration by Size, Labor  
Force Migration by Industry, etc.

(8) *Report of Monthly Labour Survey*, 1973-(Bi-  
monthly), Office of Labour Affairs. (in Korean)

Wage, Employment & Unemployment.

※ The Report is composed of two parts: Wage  
and Employment.  
The title changed to *Report on Monthly Labour  
Survey* in 1974.

(9) *Report on Monthly Labour Survey*, 1974-(Mon-  
thly), Office of Labour Affairs. (in Korean)

Employment, Unemployment, Wage.

(10) *Report of Survey on the Actual Condition of  
Labor at the Place of Work*, (As of Aug. 31,  
1962), Ministry of Health and Social Affairs, 1962.  
(in Korean & English)

Number of Work Places and Workers by Admini-  
strative Unit, Industry, Accident, Wage and  
Payment Status, etc.

(11) *Survey Report on Actual Labour Conditions at  
Establishments*, 1963-(Annual), Office of Labour  
Affairs. (in Korean)

Number of Labourers by Industry, Area, Business,  
Region, Age and Class, Education; Number of  
Accidents, Health, Welfare, Facilities; Amount  
of the Accident Insurance Paid, etc.

(12) *Statistical Yearbook*, 1967, Office of Labour  
Affairs. (in Korean)

Economically Active Population by age, Occupa-  
tion and the Administrative Units.

※ Included the number of laborers by occupation  
in 1968.

- (13) 職種別 賃金實態調査結果報告書, 1968-(年刊) 勞動廳. (國文)

主要産業의 職種別 賃金 및 職種分布의 概況,  
主要職種の 産業間 賃金隔差 및 産業間 分布

- (13) *Survey Report on Occupational Wages, 1968-* (Annual), Office of Labour Affairs. (in Korean)

Average Wage by Industry, Continuous Service Years, Years of Experience, Average Working Days, Hours; Wage of Laborers by Education, Region and Occupation, Industry and Occupation, Working Hours and Occupation; Working Hours and Wage by Education and Sex; Composition of Laborers by Industry and Wage.

- (14) 한국 남자의 노동 생명표, 1966, 경제기획원, 1973. (국문)

연령별 노동 참가율, 사망율

- (14) *Lifetable of Korean Male Laborer, 1966,* Economic Planning Board, 1973. (in Korean)

Labour Participation by Age and Death Rate.

- (15) 韓國勞動統計年鑑, 1971-(年刊), 勞動廳. (國文·英文)

勞動統計指標, 雇傭과 失業, 勞動生産性, 賃金, 物價와 家計, 人力開發, 職業安定, 勤勞基準, 社會保險, 職業訓練, 勞動組合과 勞動爭議, 國際勞動統計

- (15) *Yearbook of Labour Statistics, 1971-* (Annual), Office of Labour Affairs. (in Korean and English)

Labour Standards, Employment and Unemployment, Social Insurance, Wage, Labour Union and Labour Disputes, International Labour Statistics, Labour Productivity, Price, Family Income and Expenditure, Vocational Training, Employment Security.

## 6. 教育統計

- (1) 문교통계요람, 1962~1964. 文教統計年報, 1965-(年刊), 文敎部. (國文·英文)

文敎行政現況, 各級學校概況, 幼稚園, 國民學校, 中學校, 高等學校, 實業專門學校, 高等教育機關, 特殊學校, 在外僑胞教育機關, 青少年職業學校, 私設講習所, 其他.

## 6. Education Statistics

- (1) *Summary of Education Statistics, 1962-1964, Statistical Yearbook of Education, 1965-* (Annual), Ministry of Education. (in Korean & English)

Administration of Education, Nursery, Primary School, Middle School, High School, Higher Educational Institute.

- (2) 문교통계요람 1972~1973(연간), 교육기본통계, 1974-(연간), 문교부. (국문·영문)

학교기본통계(연도별 현황, 학생수, 교원수, 직원수, 연도별 졸업자)

행정 구역별 자급학교 개황과 학교수 주요 업무 통계

- (2) *Annual Survey of Education, 1972~1973,* (Annual), *Basic Statistics of Education, 1974-* (Annual), (As of April 1), Ministry of Education. (in Korean & English)

Basic Statistics by Year, Students, Teachers, Administrative Units, etc.

Major Administrative Statistics

- (3) 海外留學生實態調査, 1965-(不定期), 文敎部. (국문·영문)

- (3) *The Status Survey of Korean Students Abroad, 1965-* (Irregular), Ministry of Education. (in Korean & English)

海外留學生認定者現況, 學位取得海外留學生歸國

The Status of Students Passing the National Qu-

現況, 歸國者名單

※ 각도의 교육 위원회에서는 교육 통계 연감을 1961년부터 발간하고 있으며, 내용은 문교통계연보와 비슷한 항목을 각도별로 실은 것이다.

7. 都市統計

- (1) 都市家計報告書, 1963~65, (年刊), 經濟企劃院. (國文·英文)

都市家計調査의 概要, 方法 및 消費測定, 消費規模(家口當 人員數別 費用支出, 品目別 消費支出)等에 관한 統計

※ 1954~1960년까지 韓國銀行에서 조사한 것임. 1966년부터 都市家計年報로 바뀜.

- (2) 都市家計年報, 1966--(年刊), 經濟企劃院. (國文·英文)

家口當 月平均 家計收支, 家口人員數別 月平均 消費支出, 家口人員數別 家計收支, 年齡, 階層, 職業, 品目 및 所得階層別 月平均 消費支出

- (3) 韓國都市年鑑, 1969-(年刊), (일년진 12월 31일 현재), 內務部. (國文·英文)

人口, 區域, 財政, 租稅, 都市計劃 및 住宅建設 등

8. 科學統計

- (1) 科學技術年鑑, 1963-(年刊), 經濟企劃院. (국문)

科學技術人力, 科學技術開發, 科學技術政策, 技術交流, 產業技術開發, 에너지資源技術開發, 原子力開發 및 利用, 海外科學技術動向, 工業振興國際技術協力, 科學技術情報活動, 科學技術學術活動등에 관한 資料

alification Examination for Study Abroad; The Status of the First and Second Returnees with Degrees; The list of the Returnees with Degrees.

※ Education Boards of the Provinces publish *Statistical Yearbook of Education* from 1961. The content is same as the *Statistical Yearbook* by the Ministry of Education.

7. Municipal Statistics

- (1) *Annual Report on the Family Income and Expenditure Survey, 1963-1965*, (Annual), Economic Planning Board. (in Korean & English)

Outline of the Survey, Outline of Income and Consumption Expenditure, Structural Analysis of Income and Consumption Expenditure.

※ Changed to *Annual Report on the Family Income and Expenditure Survey* from 1966.

- (2) *Annual Report on the Family Income and Expenditure Survey, 1966-*(Annual), Economic Planning Board, Bureau of Statistics. (in Korean & English)

Monthly Income and Expenditure per Household and Members of the Households, Monthly Consumption, Expenditure by Age, Occupation, Items of Commodities, Class (Social Stratification, Income), and Income Group of Salary and Wage.

- (3) *Municipal Yearbook of Korea, 1969-*(Annual), (As of December 31, Previous Year), Ministry of Home Affairs. (in Korean & English)

Population, Zoning, Finance, Taxation, City Planning and Dwelling Construction, etc.

8. Science Statistics

- (1) *Science and Technology Annual, 1963-*(Annual), Economic Planning Board. (in Korean)

Policy on Science and Technology, Development of Science and Technology, Scientists, Technologists, Exchange of Science and Technology, Development of Industrial Technology, Energy Resources, Development of Technology, Atomic

※ 1년전 자료

- (2) 科學技術要覽, 1970—(年刊), 科學技術處. (국문·영문)

研究開發, 各國의 研究活動, 科學技術者, 特許, 技術協力 및 交流, 原子力·宇宙·海洋關係, 經濟統計, 科學技術行政機構등에 대한 國內의 통계 자료

※ 1년전 자료

- (3) 과학 기술계 인력자원조사, 1969—(隔年刊), 인력개발연구소와 과학기술처. (국문·영문)

산업별·직종별·규모별·성별·연령별·교육별 과학기술계인력

- (4) 우리나라 人口와 關聯된 科學技術界 人力의 綜合的 調查研究—(1) 統計篇, 1967, 人口問題研究所, 科學技術處. (國文·英文)

産業·職種·年齡·教育別·科學技術界從事人口

- (5) 長期雇傭 및 技術人力計劃, 韓國開發研究院, 1976. (國文)

1963~1975 까지의 産業別·勞動生產性別·職種別人口

- (6) 취업 기술계 인적자원 조사보고서 1961, (1961년 10월 현재), 경제기획원. (국문·영문)

산업별·직종별·연령별·성별·학력별 기술계 종업원수

- (7) 한국 고용구조 현황 및 그 동향조사, 1971,

Energy and Its Usage, Science and Technology Abroad.

※ Data for the previous year.

- (2) *Handbook of Science and Technology*, 1970—(Annual), Ministry of Science and Technology. (in Korean and English)

International and Domestic Statistical Data on Science and Technology, Research Development, International Research Activities, Cooperation and Exchange of Technology, Atomic Energy, Space, the Ocean, Economic Statistics, Administration and Organization of Science & Technology.

※ Data for the previous year.

- (3) *A Survey on the Scientific and Technical Manpower*, 1969—(Every Other Year), Manpower Development Institute. (in Korean & English)

Scientific and Technical Manpower by Industry, Occupation, Age, Sex, Work Experience and Education.

- (4) *A Demographic Study on Scientific and Technical Manpower in Korea*, Part I—Statistical Data. Institute of Population Problems, 1967. (in Korean & English)

Scientific and Technical Manpower Employed by Industry, Age, Education, Sex, Occupation, Size of Establishment, Duration of Employment, etc.

- (5) *Long Term Employment and the Plan for Scientific Manpower*, Korean Development Institute, 1976. (in Korean)

Population by Industry, Labour Productivity, and Occupation for 1963—1975.

- (6) *Survey of Employed Technical Manpower* 1961, (As of June 10, 1961), Economic Planning Board. (in Korean & English)

Number of Workers in Technical Field by Occupation, Industry, Age, Education and Experience.

- (7) *\*Korean Employment Structure and Its Trends*,

인력개발 연구소, 1971. (국문·영문)

직종별, 급여액별 과학기술제인력; 학력별, 전공별, 급여액별 과학기술제 인력

※ 1969년 1971년 과학 기술제 인력자원 조사와 밀접한 관계가 있음

9. 農林統計

- (1) 농가 경제 조사 결과 보고, 1962-(연간), 농수산부. (국문·영문)

표본 농가 개황, 농가 경제 주요 지표, 농업 수지, 농업 소득, 농가의 자산과 차입금

- (2) 농가 경제 조사 및 농산물 생산비 조사 결과보고, 1953-(연간), 농림부. (국문·영문)

농가 경제, 농업 수지, 농업 소득, 겸업 수지, 사업외의 수입

※ 부록 : 주요 농산물 상품화 통계

- (3) 農家經濟調查報告書, 1958, 1960, 1961(부정기), 농업 협동 조합. (국문)

農家の 收入과 支出, 農家財産, 農家資金의 供給現況, 農業勞動

- (4) 農産物市場, 1965-(격월간), 농업 협동 조합. (국문)

市場의 움직임, 國內 海外市場消息, 새로운 市場知識, 市勢 및 統計

- (5) 農業經濟年報, 1962-(年刊), 농림부. (國文)

일반 경제 동향, 농업 경제 동향, 농림 행정 동향, 농림 재정

1971, Manpower Development Research Institute, 1971. (in Korean & English)

Scientific and Technical Worker by Occupation and Wage; Education, Major Subjects, and Wage, etc.

※ Closely Related with *A Survey on the Scientific and Technical Manpower*, 1969 & 1971.

9. Agriculture & Forestry Statistics

- (1) *Report on the Results of Farm Household Economy Survey, 1962-(Annual)*, Ministry of Agriculture and Fisheries. (in Korean & English)

Outline of Sample, Major Indicators of Farm Economy, Agricultural Receipts & Expenditures, Agricultural Income.

- (2) *Report on the Results of Farm Household Economy Survey and Production Cost Survey of Agricultural Products, 1953-(Annual)*, Ministry of Agriculture & Forestry. (in Korean & English)

Farm Household Economy, Agricultural Receipts & Expenditures, Agricultural Income, Side Business, Farm Household Income.

- (3) *\*Report of Farm Household Economy Survey, 1958, 1960, 1961(Irregular)*, National Agricultural Cooperative Federation. (in Korean)

Property of Farm House, Supply and Demand of Farm Labor Force.

- (4) *\*Agricultural Product Marketing, 1965-(Bimonthly)*, National Agricultural Cooperative Federation. (in Korean)

Market Trend, Foreign and Domestic Market News, Price and Related Statistics.

- (5) *Yearbook of Agricultural Economics, 1962-(Annual)*, Ministry of Agriculture & Forestry. (in Korean)

General Economic Trend, Agricultural Economic Trend, Trend of Food Economics, Rural Price Trend, etc.



※ 일년전 자료

※ Data for the previous year.

(6) 農業勞動者賃金水準調查報告, 1965-(월간), 農業協同組合.

(6) *Survey Report on Wage-level of Agricultural Labor*, 1965-(Monthly), National Agricultural Cooperative Federation.

노동을 보십시오

See Labor

(7) 農業年鑑, 1958-1974(연간),  
농협연감, 1975-(연간),  
농업 협동 조합 중앙회. (국문·영문)

(7) *Agricultural Yearbook*, 1958-1974, (Annual),  
*Agricultural Cooperative Yearbook*, 1975-(Annual),  
National Agricultural Cooperative Federation. (in  
Korean & English)

農業動向, 農業協同組合의 活動, 各種統計

Agricultural Trends, Activities of the National  
Agricultural Cooperatives, Miscellaneous Statistics.

(8) 농림 수산 기본 통계자료, 농림부 농정국, 1965.  
(국문·영문)

(8) *Basic Statistics of Agriculture, Forestry & Fish-  
ery*, Ministry of Agriculture, 1965. (in Korean &  
English)

농가·경지·재료·농산물·축잡·산림·수산·  
무역·물가지수

Farm Household, Cultivated Land, Materials,  
Agricultural Product, Livestocks & Sericulture,  
Forestry, Trade, Price Index.

※ 1934년과 1964년 사이의 자료로 일정시와 정  
부수립후의 자료 비교

※ Included data between 1934 and 1964.

(9) 농업 센서스, 1960, 1970, 농수산부. (국문·영  
문)

(9) *Agricultural Census*, 1960, 1970, Ministry of  
Agriculture & Forestry. (in Korean and English)

농가·농가인구·토지·작물·가축 및 가금·농  
기구·관개시설·농산물 판매액·농업 생산량·  
농업고용·비료 및 토양 개량제

Farm Household, Farm Population, Cultivated  
Land, Crops, Livestock, Irrigation, Facility Im-  
plement.

(10) 농림 통계연보, ?-(Annual),  
농수산부, (국문·영문)

(10) *Year Book of Agriculture and Forestry Sta-  
tistics*,(?)-(Annual), Ministry of Agriculture &  
Fisheries. (in Korean & English)

농산물 생산, 축잡 및 임야, 농가경제, 생산비  
및 양곡소비량 등

Agricultural Production; Livestock, Sericulture and  
Forestry; Farm Household Economy, Production  
Cost and Consumption, etc.

(11) 農林統計年報(糧穀篇), 1964-(年刊), 農林部  
양정국. (국문·영문)

(11) *Yearbook of Agriculture and Forestry Statistics  
(Grain Statistics)*, 1964-(Annual), Ministry of  
Agriculture & Forestry. (in Korean & English)

糧穀에 관한 輸出入, 消費調查, 價格 및 物價,  
操作 및 加工, 檢査, 人口 및 農地, 糧穀管理特  
別會計 등의 統計資料

Imports and Exports of Grains, Consumption  
Survey, Prices and Charges, Farm Land, Special  
Accounting for the Grain Management.

※ 1년전 자료

※ Data for the previous year

(12) 農林統計附錄(양곡편), 農林部. (국문·영문)

(12) *Supplement to the Agriculture and Forestry*

政府管理糧穀의 經理實態, 糧穀消費實態, 國內  
外糧穀의 需給狀況, 價格, 檢査, 人口趨勢와 農  
地의 耕作規模 및 海外食糧事情 등

※ 每年 農林統計年報에 附錄으로 發刊됨.

(13) 農林統計季報, 1963-(계간), 농수산부.

主要穀物生産量, 農家經濟, 米穀生産實積, 世界  
米穀貿易實積, 主要農産物의 國際價格

(14) 農村物價 및 賃料金조사보고, 1959, 農協共同  
組合. (국문)

農村物價 및 賃料金調査概要, 農村物價指數解說,  
農家販賣價格 類別指數, 農家購買價格 類別指數,  
品目別 農家販賣 購入價格

(15) 農協調査月報, 1958-(월보), 농업 협동 조합  
중앙회. (국문·영문)

農業經濟動向: 經濟概況, 農業經濟, 海外農業經  
濟, 海外市場調査,  
經濟抄錄: 一般經濟, 農業經濟  
農協事業: 購買事業, 販賣事業, 信用事業, 共濟  
事業, 利用加工事業

(16) 산림 기본 통계, 1968-(Annual), 산림청. (국  
문·영문)

국토와 자연환경, 임야면적 및 임목축업, 조림과  
사방, 임업생산, 산림보호

(17) 시군별 농림·어업생산 소득, (주민 소득 연보  
부록), 내무부. (국문)

*Statistics (Grain Statistics), (?)-(Annual), Minis-  
try of Agriculture. (in Korean & English)*

Grain Accounting under Government Management,  
Consumption of Grains in Korea and Abroad, Grain  
Price, Grain Examination, Population Trend,  
Cultivation of Land, Food Situation in Abroad.

※ Annual Supplement to the *Yearbook of Agri-  
culture and Forestry Statistics.*

(13) *Quarterly Journal of Agriculture and Forestry  
Statistics, 1963-(Quarterly), Ministry of Agricul-  
ture and Forestry.*

Production of Grains, Farmhouse Economy, Rice  
Production, and Rice Trade in the World, Inter-  
national Price of the Major Grains.

(14) *Report on Prices, Wages, and Public Charges in  
Rural Area, 1959, National Agricultural Coope-  
ration Federation. (in Korean)*

Summary Results of the Survey on Prices and  
Public Charges in Rural Areas, Rural Price  
Index, Indicator of Farm Household Purchasing  
Price, Farm Household Sales by Merchandize,  
Purchasing Price.

(15) *Agricultural Cooperative Monthly Review, 1958-  
(Monthly), National Agricultural Cooperative Fe-  
deration. (in Korean & English)*

Trends of Agricultural Economics: Agricultural  
Economics, Agricultural Economics in Abroad,  
Survey of Foreign Market  
Business: General Economics, Agricultural Coope-  
rative, Purchasing Business, Sales Business, Trust.

(16) *Forestry Statistics, 1968-(Annual), Office of  
Forestry. (in Korean & English)*

Land, Natural Environment, Forest Land Area  
& Growing Stock, Reforestation & Erosion Control,  
Forest Production, Forest Protection, etc.

(17) *\*Forestry, Income, Marine Product by Admini-  
strative Units, (Supplement to the Yearbook of  
Residents Income), Ministry of Home Affairs. (in  
Korean)*

도·시·군별 농림·어업·임업 부가가치

(18) 食糧作物統計, 1959-(연간), 농림부. (국문)

米穀, 麥類, 雜穀, 豆類, 薯類 등의 生産量에 관한 市道別 및 全國統計資料

※ 1959년부터 米穀만을 조사함.

(18) \*Food and Grain Statistics, 1959-(Annual), Ministry of Agriculture and Forestry. (in Korean)

Food and Grain Production by Administrative Unit.

※ Survey limited to only rice production from 1959.

(19) 食糧作物統計, 1969-(?), 농림부. (국문)

基本統計(區域, 家口, 人口, 耕地) 調査結果(主要作物, 米穀, 麥類, 雜穀豆類 薯類 家畜 등의 統計)

(20) 林業統計要覽, 1968-(연간), 山林廳. (국문·영문)

林山資源現況統計와 造林, 沙防, 林業生産, 山林保護, 林野管理 등 山林行政全般에 걸친 諸般 實績 및 計數, 統計資料

※ 1년전 자료

(21) 임산액 표, 1974, 산림청. (국문)

국유·공유 및 민유림에서 생산되는 産品의 生産 山량 및 生産액

(22) 양곡 통계, ?-(Annual), 농수산부. (국문·영문)

수급·수출입·가격 및 요율·곡가조작 및 가공

※ 1년전 자료

(23) 全國都市家口の 農産物購入狀況調査報告, 1964-(연간), 농업 협동 조합. (국문)

(19) Food and Grain Statistics, 1969-(?) Ministry of Agriculture. (in Korean)

District, Household, Population, Farmland, Major Crops, Barley, Grains, Livestock.

(20) Forestry Statistics, 1968-(Annual), Office of Forestry. (in Korean & English)

Land & Natural Environment, Forest Land Area & Growing Stock, Reforestation & Erosion Control, Forest Production, Forest Protection, Trade, Processing and Marketing of Forest Products, Management of Forest, Price of Forest Products & Major Commodities.

※ Data for the previous year.

(21) \*Tables of Forest Products, 1974, Office of Forestry. (in Korean)

Types and Volumes of Forest Products by Land Possessed by Government or Individuals.

(22) Grain Statistics, ?-(Annual), Ministry of Agriculture. & Fisheries. (in Korean & English)

Requirement and Supply, Import and Export, Prices and Charges, Price Management, Handling and Processing, Quality Inspection, Population & Farm Land.

※ Data for the previous year

(23) \*Report on Prices and Inflow of Main Farm Production in Consumption Areas, 1964-(Annual), National Agricultural Cooperative Federation. (in Korean)

全國都市家口의 農産物 購入狀況

Purchasing Agricultural Products by City Households.

(24) 주요 농산물 상품화 통계, 농수산부. (국문)

(24) \*Sales Statistics of Major Agricultural Product, Ministry of Agriculture and Fishery. (in Korean)

주요 농산물 품목별 · 규모별 · 상품화량표

Major Agricultural Products by Type, Size and Sales.

※ 1년전과 현재 자료

※ Data for the present and previous year

농가경제 및 농산물 생산비조사결과의 부록

Supplement to Report on the Results of Farm Household Economy Survey.

(25) 토지 개량 사업 통계 연보, 1945-1969, (연간), 農地改良事業統計年報, 1970-1974(연간), 농업기반 조성 사업 통계연보 1975-, 농림부·농업진흥공사. (국문·영문)

(25) Statistical Yearbook of Irrigation and Reclamation Work, 1945-1974(Annual), Yearbook of Land and Water Development Statistics, 1975-(연간), Ministry of Agriculture & Fisheries, Agricultural Development Corporation. (in Korean & English)

전국편, 농지 개량 조합편, 농업 진흥 공사편

Volumes for Whole Country, Farmland Improvement Association, and Agricultural Development Corporation.

※ 1년전 자료

※ Data for the previous year statistics.

10. 水産統計

10. Fishery Statistics

(1) 수산물 위탁 판매고, 수산업 협동 조합중앙회. (국문)

(1) \*Statistics of Marine Product Sale on Commission, National Federation of Fisheries Co-operatives. (in Korean)

(2) 수산 제조 업무 편람, 수산청, 1974. (국문)

(2) \*Handbook of Marine Product Manufacturing Business, Office of Fisheries, 1974. (in Korean)

연도별 · 제품별 이용분배, 생산실적, 업종별 가공시설 능력 및 생산실적, 업종별 · 지역별 공장 현황, 수산물 수출 실적

Marine Production by Year and Industry, Marine Product Factories, Marine Product Export, etc.

(3) 수산 통계 연보, 1960-1965(연간), 농림부 수산국, 1966-(연간), 수산청. (국문·영문)

(3) Yearbook of Fishery Statistics, 1960-1965(Annual), Ministry of Agriculture, 1966-(Annual), Office of Fisheries. (in Korean & English).

前年度 水産業部門의 生産手段과 生産實績 및 水産物流通狀況

Production Record of Previous Year and Circulation of Marine Product

① 漁業家口, 家口員 및 從事者, 漁船, 漁獲量

① Fishery Household, Household Members and Employed, Fishing Boat, Fishery Production.

② 製造業生産量 및 製造金額, 水産物流通, 委託販賣高, 鮮魚流通, 輸出高

② Manufacturing Production and Costs, Circulation of Fishery, Sales on Commission, etc.

※ 1년전 자료

※ Data for the previous year.

(4) 수협 조사 월보, 1969-(Monthly), 수산업 협동 조합 중앙회. (국문·영문)

업무통계, 수산통계

※ 1962-1976년 사이의 자료

(5) 어업 경영 조사 보고, 1971, 수산청. (국문)

어업별 수지동향, 중형기선, 저인망어업, 어업 경영 손익표

(6) 총어업 조사 보고, 1970년 제 1차(12월 0시 현재), 수산청, 1972. (국문·영문)

어업 사업체, 어업 가구, 어업 인구(가구원), 어업 종사자

11. 交通·遞信統計

(1) 건설 통계(교통량 조사 자료)(11월 현재), 건설부. (국문·영문)

노선과 위치에 따른 보행자 우마차 자동차의 수

(2) 교통백서, 1967-(부정기), 교통부 (국문)

철도·화물·관광객 등

※ 1년전 까지의 통계 자료

(3) 交通統計年報, 1963(?)-(年報) 교통부 통계과. (국문·영문)

鐵道, 海運, 航空, 觀光, 陸路, 海雜密判 및 水路 등에 對한 統計

(4) 乘客交通量調查結果 1962-(?), 서울특별시. (국문)

調查概要, 調查結果概要(分析), 結果表(路線別, 러쉬아워, 停留場別), 택시乘客, 區域貨物, 1日 總交通量, 1回運行 平均交通量

(4) *Monthly Review*, 1969-(Monthly), National Federation of Fishery Cooperatives. (in Korean & English)

Business Statistics, Fishery Statistics.

※ Data for 1962-1976.

(5) *\*Survey Report of Fishery Management*, 1971, Office of Fishery. (in Korean)

Earnings and Expenses by Fishery Type, Fishery Management.

(6) *Fishery Census Report of Korea*, 1970, Office of Fisheries, 1972. (in Korean & English),

Fishery Management Units, Fishery Household, Fishery Population, Fishery Workers.

11. Transportation and Communication Statistics

(1) *Traffic Counting Data*, (As of November), Ministry of Construction. (in Korean & English)

Traffic Volume by Route and Types of Transportation, etc.

(2) *White Book of Transportation*, 1967-(Irregular), Ministry of Transportation. (in Korean)

Railroad, Tourists, Freights.

※ Data up to the previous year.

(3) *Statistical Yearbook of Transportation*, 1963(?)-(Annual), Ministry of Transportation. (in Korean & English)

Railroad, Shipping, Airways, Tourism, Road, Water-ways.

(4) *Report of Passenger-Traffic Volume Survey*, 1962-(?), Seoul City. (in Korean)

Summary of the Survey Analysis, Tables of Results, (Route, Rush Hours, Stations), Taxi Passengers, Goods Vehicles, Traffic Volume Per Day, Average Traffic Volume per Service Route.

(5) 全國交通量調查報告書, 1956-(年刊), 建設部, (국문·영문)

一般交通量: 出發地別, 目的地別 交通量,  
流動集計: 乘用車(道內, 道外)貨物車(產業別)

(5) *Traffic Survey Report, 1956-(Annual), Ministry of Construction. (in Korean & English)*

General Traffic Volume: Origin and Destination Survey  
Origin and Destination Survey Data: Passenger Vehicles (Inter-Provinces), Goods Vehicles (by Industry).

(6) 車輛交通量調查結果(4月~7月 현재), 서울특별시 통계담당관실. (국문)

調查結果分析, 圖表, 統計表, 地點 및 觀測所別 交通量(車種, 時間別)

(6) *Report of Vehicle Traffic Volume Survey (As of April and July), Seoul Special City. (in Korean)*

Traffic Survey Stations, Traffic Volume (by Vehicle Type & Hour).

(7) 철도 연보, 1964-(년간), 철도청, (국문·영문)

영업·운수·전철 차량 및 전기

(7) *Yearbook of Railroad Statistics, 1964-(Annual), Office of National Rail Road. (in Korean & English)*

Transportation, Train Operation, Rolling Stocks & Electricity.

※ 연대별로 1년전까지의 자료

※ Data up to the previous year.

(8) 遞信統計年報, 1963-(년간), 遞信部. (국문·영문)

우편, 전기통신 電波管理, 電氣通信研究등에 관한 資料

(8) *Statistical Yearbook of Communication, 1963-(Annual), Ministry of Communication. (in Korean & English)*

Postal Service, Telecommunications, Radio Wave Administration, Data related to Electricity and Communication.

(9) 遞信 통계 연감, 1959-(Annual), 대한민국 체신부. (국문·영문)

우정, 전문, 경리, 전파관리, 전기 통신 연구, 체신공무원 교육

(9) *Statistical Annals of Communication, 1959-(Annual), Ministry of Communication, (in Korean & English)*

Personnel, Mail Service, Remittance Savings, Insurance, Telecommunications, Domestic and International Telegraph, Accountant Business.

※ 1년전 자료와 그 이전 자료

※ Data for the previous year.

12. 建設統計

12. Construction Statistics

(1) 建設統計便覽, 1960-(년간), 건설부 국토 계획국. (국문)

一般土地關係, 氣候, 人口, 水資源開發, 運輸施設, 住宅都市建設, 建設裝備 및 技術者, 建設關係主要指標에 對한 統計

(1) *\*A Guide to the Construction Statistics, 1960-(Annual), Ministry of Construction. (in Korean)*

Land, Climate, Population, Development of Water Resources, Transportation Facilities, etc.

(2) 건설 통계 조사 보고서, 1968~1970, 한국산업

(2) *\*Survey Report of the Construction Statistics,*

은행, 1972-, 경제기획원. (국문)

1968-1970, Korea Development Bank, 1972-, Economic Planning Board. (in Korean)

건설업체의 고용 · 급여 · 총공사액 · 공사비 · 유형 고정 자산

Wage and Employment in Construction Business, etc.

(3) 주택 센서스, 1960, 1970, 경제기획원 조사 통계국. (국문 · 영문)

(3) *Population and Housing Census of Korea, 1960, 1970*, Economic Planning Board. (in Korean & English)

집 · 소유관계 · 거주 기간 · 방수 · 음료수의 종류 등

Types of Structure, Ownership, Duration of Residence, Number of Rooms, Drinking Water, etc.

# **Forthcoming Publications in 1976**

## **Demography of the Korean Population**

**by Tai Hwan Kwon**

### **Contents:**

**Basic Data, Mortality, Fertility, Population Growth, and Migration**

## **Fishermen's Life in Korea**

**by Sang-Bok Han**

### **Contents:**

**The Setting, Family, Kinship, and Marriage, Production and Technology, Exchange and Marketing, Village Organization and Power Structure, Ritual and Belief, and Socio-Economic Change of Village Life**